

VINESCE
SI VEI PUTÈ.

ROMANULU.

DIARIU POLITICU, COMERCIALE, LITERARIU.

Va fi în totă luna și a donați
după Serbători.

Abonarea pentru București pe anu	128 lei
Sese lune	64 —
Trei lune	32 —
Pe lună	11 —
Un exemplar	24 par
Inscrițările linia de 30 litere	1 leu
Inserțuni și reclame linia	3 lei

(ARTICLELE TRAMISE SI NEPUBLICATE SE VORU ARDE.)

Directorul diariului: C. A. Rosetti. — Gerantul respondentului: Dimitrie Mihăescu.

Pentru abonare și reclamări se voru adresa la Administratorul diariului: D. C. D. Aricescu, Pas. Român No. 13.

D-lui Redactorul al diariului Romanulu.

Suntu amenințatul a mi se aplica legă de urmărire, pentru că nu voi să aplatui contribuția pe luna lui Martiu (de și suntu gata a responde pe Ianuaru și Februaru conform votului onor. Camere). Ve rogu bine voii a publica această epistolă a mea spre a se face cunoșcută că voi respecta cu religiositate voturile camerei și că mai bine voi suferi orice de cătu se aderă la cărcarea convențiunii, pentru care tere mea a incercat atatea suferințe.

Primiți, d-le, încredințarea stimei ce ve conservă.

N. Dimaneca.
Pitești 1863, Aprilie 21.

REVISTA POLITICA.

BUCURESCI, 23 Florariu.
4 Ciresariu.

„Ce este uă constituțione ce ar permite guvernului a avisa la facerea bugetului fară Cameră, a cărui-a dreptu esențiale, de căpetenia, este votarea bugetului? La ce mai folosește atunci uă constituțione a cărui-a antia garanție este mecanoscută? La ce se mai fi uă cameră cându drepturile constituționale suntu călcate în piciore? Nu este nici unu felu de protestare, nici unu cuvintu regale care pote se invinscă și s'ascundă uă asemenea stare de lucruri.“

Acstea cuvinte le traducemt testuale din diariul Debats de la 30 Maiu. Această traducere o facemt ca s'aretmă odată uai multu Românilor, că în acestu punctu nu este, nu pote fi osebi-

re de opinii între omeni cari respectă națiunea loru și pe ei însi, și ca se pote înțelege fi că care ce scopuri au pentru România acei cari au călcatu în piciore cele mai sacre drepturi ale unei națiuni, ce respectu așa pentru națiunea loru, pentru drepturile iei, acei cari în Cameră chiaru așa cutedatul a susțin contrariul. Se nu se uite căntre cei cari au avutu acestu neaudiu coragi, așa fostu și căi va cari au studiatu dreptul, cari suntu licențiați, doctori în legi, profesori și avocați. Cându diceam nof, testuale cuvintele ce le dice astă-dî diariul Debats, dumnilor dacea, că nu cunoștemu legile, dreptul, că sco-pul nu este a scăpa România de su-grumare, de ucidere, ci a căuta nu scim ce în virfulu nu scim cări piramide, că este coalițione și nu mai scim ce anca. Ce vomu mai dice însă astădî, cându le rupe masca, și le tăia limba, diariul celu mai renomutu, celu mai înțeptu, celu mai moderatul așa Europei, diariul Debats? și ce va

dice poporul român? Înțelege-va că desprețu a trebuitu se aibă acei omeni pentru dinsul, cău a trebuitu se-lu creșă de timpit in cău se cude ce veni naintea lui s'a Europei se nege unu dreptu așa camerei, ce și copii sciu că 'ndată ce i s'ar

radica ea ar fi pe deplinu ucisă? Să

înțelege-va că cei cari cutedă a arunca astușelu desprețu în facia unei națiuni, a trebuitu se pereșă mai anteu oră ce noțiune de bine și de reu, a trebuitu se pereșă cu totul cea-a ce Romanulu numesce pelita obrazului. Se înțelegă fi că, se ne luminăm, atâtă amu cerutu, atâtă cerem, căci restul vine de sicură, căci totu cele latu nu suntu de cău consecința lumini. Si doavă c'aveu dreptate este că totu guvernele reacționarie, și totu guvernele contrarie națiunii, și mai cu semă ministeriale d-lui Crezzulescu, săcela ce s'a numitul așa legiștorul, așa lovitu necontenit presa, așa stinsu lumina, de modestia negreșită, ca se nu-i vădă națiunea ce frumos și cei albi suntu.

Fiindu că vorbiru de ministrii cari se punu afară din lege, este locul aci se spunem că Revista din Berlin îndemnă pe facia pe Rege a face uă lovire de Statu „Ea găsesce, că s'a sperimentat d'ajunsu legea electorale în fință și că este neaperau se intre în altă cale.“

Si lumea se miră de coragiul a celei foie, și nu scie că noi amu intreținu chiaru pe reacționarii cei mai renomiti ai Prusiei, p'acei reacționari cari au remas singuri în totă Europa spre a represinta văcălu de mijloc; daru noi i-amu intreținu, căci ei vorbesc de loviri de Statu numai în foile publice, cându-lă noi ministrii punu pe procuratoru a proclama revoluționa de susu în facia unei Curți judecătoresc și trămite la închisore pe cei cari combatu asemenei răteceri, asemenei nebunii, asemenei crime prin care se ucide uă națiune intrăgă.

Uă corespondința a diariului Europe (31 Maiu) vorbindu despre aceasta dice: „Guvernămuntul ține-vă séma despre acestu sfat? Nu scim. Totu lumea scie că regole n'are nici de cumu dispunu d'a alerga la mijloce atâtă de violență“ (d. Procuratorul Borănescu le umesce mijloce fericite) daru evenimentele suntu adea mai puterice de cău omeni și ministeriul nostru, care s'a prinsu într'ucale riposă și răpede, au va sci spune elu insu și unde se va opri. Trebuie se mărgă necontenit uainte, afară numai de nu va face cele mai energice silințe spre a se ntorece din cale să a reveni la constituționalismu.“ Daru cine nu vede că, chiaru dacă ar voi se se mai intorcă, n'ar mai fi cu putință pentu ministrii, căci nimine nu-i mai crede, nimine nu mai pote increde punga națiunii în măna unor omeni cari au pusu măna într'insa în contra voturilor iei.

Monitoriul nostru de eri publică unu comunicat: „Unele diarie, cu intențione d'a induce publicul în erore, prezentu că „la desfințarea fostei Vormicie a Capitalei, s'a datu la prefectura de Poliția alegere Starostilor și ale deputaților. Aceasta este neesactu, etc.“

Monitoiu nostru de eri publică unu comunicat: „Unele diarie, cu intențione d'a induce publicul în erore, prezentu că „la desfințarea fostei Vormicie a Capitalei, s'a datu la prefectura de Poliția alegere Starostilor și ale deputaților. Aceasta este neesactu, etc.“

Acăstă cestiune s'a tratatu între primul Staroste și ministerul și se va mai trata în dilele acestea, prin urmare avem pucine de disu aci.

D. Primu Staroste s'a dusu insu și la Prefectura Poliției la 29 Aprile. A cerutu, oficiale, ca Primu Staroste, dosariul în cestiune, a cititul insuși, facia cu d. Directorul alu Poliției, și mai mulți funcționari, adresa d-lui Ministrul intru cu No. 8603, 31 Martiu, să a copiatu după acea adresă, cu condeiu ce i-a oferit d. Directorul alu Poliției; pe chărtă a Poliției, urmatorele cuvinte:

„STĂROSTILE CORPORAȚIUNILOR și ALEGAREA DEPUTAȚILOR.“

Domnul Primu Staroste, prin adresa sa de la 30 Aprile, a făcutu acăstă cunoșcutu d-lui Ministrul alu comeciu, a protestatul să a publicat a cea protestare; se mai însemnău că d'atunci și pînă și a trebuitu 22 de dile, în cari ministeriul nu s'a gîndită a deduce din erore pe publicu.

Acesta este faptul, acesta este adeveratul adeveru pe care d. Primu Staroste l'a susținut oficiale, cătră guvern și cătră dd. comercianți.

Se judece acumu publicul întrre afirmările Primului Staroste, și comunicările trezite ale Monitorului; noi ne mulțumim cu atâtă, și ne respectăm d'ajunsu spre a nu respunde mai multu.

Foile străine susțin că negoțările între Francia, Engltera și Austria urmează și unele dicu că s'a și înțelesu spre a face noue note Russiei. Unele susțin că crede că resbelul o se via negreșită și că Austria va fi silită a lăua parte activă.

Poloni ascăptă intervenirea acestor puteri, versându mereu săngele loru, arestandu-se din dî în dî mai demn d'a fi liberi.

Scirile din Rusia meridională devinu d'uă mare gravitate, de va trebui se credem cările ce ne vinu din Constantinopole, cu data de 21 Maiu. Ele ne spunu că resbelul Caucasicu i-e uă mare intindere, că ele provoacă insurgența chiaru în poporaționile russesci. Insurgențu a prinsu 300 de Rusi și au înaintat pînă aprópe de Odesa. El numeră în rîndurile loru mai mulți ofițieri ruși.

Leopole, 29 Maiu. La 25 s'a afiatu numeroșe despărțiri a le insurgenților în districtele Latyczew, Litinski și Vinice suptu comanda lui Rozyki (fostul colonel rusescu) alu căru cărtierul general este la Chmielnik. Si la Vinnica a fostu o lovire cu ruși.

Știri de astă-dî dimineață de la Tarnopolu anunță: eri la amiați a sositu la otarele de la Tarnopolu 200 pînă la 300 insurgenți și au risipitu se picheturi russesci caru erau staționate la Szczasnewka, Patczynce și Novagrobla.

După uă telegramă din Tarnopolu de astă-dî 300 insurgenți călăru suptu comanda lui Rozyki au trebuitu la Palczyne în Galitia și au făcutu taberă lângă Toki. S'a luatu măsuri pentru desarmarea loru.

Paris, 30 Maiu. Monitorul anunță din Puebla de la 19 Aprilie: Inconjurarea noastră se urmăzează cu energie. Insulele cele mici și casele suntu după un atacu în posesia noastră. Starea sănătății este multumită.

Ab onareapentru districtu de 152 le
Sese lune 76 —
Tre lune 38 —

Abonamentele începă la 1 și 16 ale fie-cărui luna. Ele se facă în districte la corespondință districtului și prin poste.

La Paris la d. Haliegrain, rue de l'ancienne comédie, 5; pe trimestru 20 franci.

In Austria la direcții postale și la agenții de abonare, pe trimestru 10 florini argintiu valută austriacă.

finance nu cunoscă, unul, cătu pote cheltui, și altul cătu are a plăti. Dacă ar mai fi remasă unu singur omu în totă întinderea României care se îndoește de marea desordine în contabilitatea și administrarea finanțelor, va pute a se convinge d'aceă desordine de spăratu, cumu dise fostul ministru de finance, comparându acese trei sume, cari, fiindu calculate pînă la uă para, i-e aerul unei mari esacități, de și în adeveru nu potu fi decătu iluzorie, căci desfășem pe cea mai mare capacitate financiară a țipă dinainte unu budgetu militaru pînă la uă para. Daru d'astă dată nu ne ocupămu de finance, d'acea-a vomu admite unu terminu de mișcăciu, dicăndu că cheltuiilele pentru puterea armată a țerei asorbă aprosimativ uă sumă de 30 milioane lei pe anu. Aceasta nu este nici a patra parte a totalului cheltuielor, cari după budetele anului 1860 erau de 122,686,655 lei, 6 parale; după cererea fostului ministru de finanțe de 164,612,689 lei, 30 parale, și după octroiarea actualului ministru de finance de 127,399,445 lei, 20 parale. Negreșită acăstă sumă de 30 milioane în comparațină cu totalele cheltuielor nu este mare, și avindu în vedere că în mai totă statul budgetul resbelului asorbă peste jumetate din veniturile loru. Daru nu trebuie se privimă acăstă cestiune numai supă punctul de vedere alu cifrelor, ci suptul alu utilității.

Budgetul militaru de 30 milioane ar fi forte micu, dacă puterea armată ar corespunde cu scopul iei, d'a servi pentru apărarea țerei. Daru nu este astă-fel: Armata noastră este prănică spre a pute se resiste la uă inva iuno străină, spre a apăra ţările țerei, utilitatea iei daru se reduce la măntinerea ordinii publice întru, alică nu este altu nimică decătu uă gendarmeria, și astă-felu fiindu, credem că costă pîr multu. Cestiunea ni se prezintă astă-fel: Sau reducționă armatei și transformarea iei într'u simplă gendarmerie, fără altă misiune decătu d'a măntine ordinea și liniscea publică, și prin urmare și reducționă cheltuielor pe jumetate sau p'ă a treia parte, sau înmulțirea iei într'u proporție d'ajunsu spre a putea servi de apărare țerei. Serbia are, în comparaționă, uă putere armată mai numerosă, mai bine armată și prin urmare superioră d'a noastră, și'n budgetul generalul alu Serbiei pentru 1863 ministeriul de resbelu nu figură decădu cu a treia parte cătu ne costă a noastră, adică cu 10 milioane lei. (Suma totală a cheltuielor Serbiei pentru 1863 este de 29,223,833 lei). Acea armată, care nu costă de cătu a treia parte de ce costă a noastră, a resistă totu d'una invaziunilor, a aperată cu demitate ţările țerei și a forțată pe puterile străine a respecta independența țerei. Pentru ce? Pentru că la spatele iei s'afă o națiune belicosă, pentru că totu serbulu posede armele

Europe de astădî anunță din sorgință oficial: Anteiu protocolu, care constă vacanța tronului Greciei, a fostu supusriu la 22 Maiu la London. Alu douilea protocolu, pronunțându consimțimul puterilor protectoare la alegerea Principelui Danemarcei și unirea Ioniei, se va suscrie totu în cursul septembriei.

Trieste, 27 Maiu. Eri componia Lloyd a ținutu anualea adunare generale. În locul reposului Wittmaan s'a alesu d. Eichhoff la consiliul administrativ. Profitul a. 1862 a fostu de 1,380,755 florini. Din acestu profitu urmăzu să se reduce la 468,360 flor. dreptu amortisarea costului vaporelor, 378,000 fi. dobândă de 4% a capitalei sociale, 115,171 florini pentru fondul de asigurare și 378,273 florini pentru fondul de rezervă. În comparaționă cu anul 1861 veniturile s'a urcatu cu 600,000 flor. Încuviințarea ministeriale a nouei organizații a administrației companiei Lloyd nu s'a datu ană.

Newyork, 16 Maiu. Guvernul a oprită exportația de căi, cătiri și materiale de resbelu. Se crede, că generariul Lee va face în curindu uă mișcare ofensivă. S'a respindutu scomotul, că generariul Beauregard ar fi intrat cu reforțări la Richmond. S'ascăptă în scurtu timu modificării in cabinetul Uuiunii și schimbării in comandele armatei.

CUMU STAMU și UNDE MERGEMU?

V.

(A vedea No. de la 18 Maiu)

Amu ajunsu la a patra partită a inventariului nostru, la Putere a armată. Creditul acordatul ministeriului de resbelu în anul 1860 era de 30,158,291 lei; celu ce urtu prin budgetul generalu pentru 1863 era de 31,838,368 lei, 37 parale; eru celu octroiatu de cătră domnul ministeru de finanțe ad-interim numai de 29,595,730 lei 23 parale. În primăvara acestei diferențe intre sumele creditului alocatul ministeriului de resbelu, nu putem cunoșce care este suma exactă ce costă puterea armată a țerei, și ne temem că nici domnul ministeru de resbelu, nici celu de

sale și scie ale mănui pentru că fișă care cetățianu este soldatul la casu de trebuință, gata totu-daina a se servi cu armele sale pentru apărarea patriei. Revenim daru la problemă și o punem altu-fel: Imulțirea armatei, fără adăogire de cheltuielile.

Pot, ni se va dice, că acela este unu paradosu, că imulținduse numerul trupelor, va trebui neapăratu se erescă și cheltuielile intreținerii lor. Vom dovedi că nu este atât de paradosu, cătă se pare la început. In rândul d'antări credem că s'ar pută face uă mare economia la uniforme. Nu voim negreșită ca soldații nostri se fiă mai reu imbrăcati, din contra dorim se fiă și mai bine decătu suntu astădi, daru dorim se lipsescă lucebul de prisosu, lucebul, care n'are altu scopu decătu d'a areta uă trupă mai frumosă la vedere și care adesea este și în desfășoarea soldatului; unu vestmuntu comodu, care lasă omului libertatea miscărilor corporali este multu mai preferibile decătu uă uniformă strimpă, croită pentru parada militarii care popresce pe omu în tōte miscările sale. Acela este unu adeveru recunoscutu de totă lumea și dovedită prin numerose exemple; s'a vădută în resbelul Crimeei prin comparațiunea trupelor franceze cu trupele engleze; în resbelul Italiei la corpul lui Garibaldi, care datoria în mare parte sucesele sale gigantice uniformării sale atâtă de simplă și comodă. Economia uniformelor s'ar pută întrebui pentru imbunătățirea armelor; și aci nu înțelegem nici de cumu a se face uă economia. Dorim ca oștirea noastră se aibă armele cele mai bune, cele mai perfectionate, astu-felu în cătu soldatului se pótă avea încredere în arma sa. Credem că nu se va putea califica de risipă, dacă vom cheltui pentru arme uă sumă întreită și împărtățită cătu vomu iconomisi la uniforme; c'unu cuyintă voimă ca arma română se servescă mai multu pentru apărare și mai pucinu pentru parate militarii.

În alu douile rându, credem că scurtaea timpului serviciului efectivu pote fi unu mișlocu forte bunu d'a imulți numerul soldaților, fără adăogire de cheltuielă. Se se reducă timpului serviciului militaru, serviciului în linia, la dozi ani, său celu multu la trei, restul serviciului actuale, pote și unu timpu mai lungu, se-lu facă Soldatul în rezervă, adică să fiă congediatu la casa lui, liberatul din serviciul efectivu, daru obligatul a face celu pucinu uă dată pe anu în timpu de 2 sau trei septămâne exercițiul militaru. Timpul celu mai favorabile pentru aceste exerciții este tōma după recoltă. Se n'țelege că soldatul în rezervă se prenumera anca în cadrul ostrei și este obligatul, în casu de trebuință, și relua locul la regimentul seu. Se n'țelege asemenea că soldatul în rezervă, dispunindu de totu timpul seu, afară de 2 sau 3 septămâne pe anu pentru exercițiul, nu mai prîmesce nici lăfă, nici alimentațione din partea guvernului și n'are nici trebuință de uniformă, fiindu că acea ce are la eșirea din serviciu este datoru s'o păstreze ca și armele sale. Cu alte cuvinte, în timpu de rezervă nu costă nimicu sta-

tul. Astu-felu în scurtu timpu vomu putea avè uă armată întreită și potă impărtățită, fără a îngreua budgetul militaru. Daru cestiunea banilor este anca uă cestiune secundarii; cestiunea principale este că nu putemă mări numerul ostirii, fără a micșiora puterea producătoriă a țerei. Într'u țera atâtă de pucinu poporată, cumu este România, nu trebuie se susțagemu pră multe braće agriculturi; se nu uitămă că terenul produce și plătesce impositul, pe cindu soldatul nu produce, consumă numai; este adeverată ca elu plătesce impositul și mai mare în natură, contribuționea de sânge, daru acestu impositu nu intră in casele tesaurului. Pe d'uă parte daru uă armată numerosă încuinează numerul producătorilor și pe d'alta îmulțește numerul consumatorilor. D'acea-a credem că prin reducționea timpului de serviciu militaru efectivu, redăm agriculturi și industriei braće de cari au atătea trebuință și pe d'altă parte îmulțimă fără nici uă împovărare a tesaurului numerul aperătorilor țerei. Acăstă sistemă s'a adoptat in Prussia și în Elveția și a produsu în ambele țere lumea și dovedită prin numerose exemple; s'a vădută în resbelul Crimeei prin comparațiunea trupelor franceze cu trupele engleze; în resbelul Italiei la corpul lui Garibaldi, care datoria în mare parte sucesele sale gigantice uniformării sale atâtă de simplă și comodă. Economia uniformelor s'ar pută întrebui pentru îmbunătățirea armelor; și aci nu înțelegem nici de cumu a se face uă economia. Dorim ca oștirea noastră se aibă armele cele mai bune, cele mai perfectionate, astu-felu în cătu soldatului se pótă avea încredere în arma sa. Credem că nu se va putea califica de risipă, dacă vomu cheltui pentru arme uă sumă întreită și împărtățită cătu vomu iconomisi la uniforme; c'unu cuyintă voimă ca arma română se servescă mai multu pentru apărare și mai pucinu pentru parate militarii.

În alu douile rându, credem că scurtaea timpului serviciului efectivu pote fi unu mișlocu forte bunu d'a imulți numerul soldaților, fără adăogire de cheltuielă. Se se reducă timpului serviciului militaru, serviciului în linia, la dozi ani, său celu multu la trei, restul serviciului actuale, pote și unu timpu mai lungu, se-lu facă Soldatul în rezervă, adică să fiă congediatu la casa lui, liberatul din serviciul efectivu, daru obligatul a face celu pucinu uă dată pe anu în timpu de 2 sau trei septămâne exercițiul militaru. Timpul celu mai favorabile pentru aceste exerciții este tōma după recoltă. Se n'țelege că soldatul în rezervă se prenumera anca în cadrul ostrei și este obligatul, în casu de trebuință, și relua locul la regimentul seu. Se n'țelege asemenea că soldatul în rezervă, dispunindu de totu timpul seu, afară de 2 sau 3 septămâne pe anu pentru exercițiul, nu mai prîmesce nici lăfă, nici alimentațione din partea guvernului și n'are nici trebuință de uniformă, fiindu că acea ce are la eșirea din serviciu este datoru s'o păstreze ca și armele sale. Cu alte cuvinte, în

casu de trebuință, și relua locul la regimentul seu. Se n'țelege asemenea că soldatul în rezervă, dispunindu de totu timpul seu, afară de 2 sau 3 septămâne pe anu pentru exercițiul, nu mai prîmesce nici lăfă, nici alimentațione din partea guvernului și n'are nici trebuință de uniformă, fiindu că acea ce are la eșirea din serviciu este datoru s'o păstreze ca și armele sale. Cu alte cuvinte, în

Acesta suntu, după părerea noastră, mișlocile spre a avè, fără mari cheluiele, fără a sustrage agriculturi și industriei braće trebuinciose, puterea producătoriă, uă armată d'ajunsu pentru apărarea țerei. Si de acăta avemă mare trebuință astă-di, și de nimicu mai multu; căci în seculu nostru unu resbelu de concistă aru si nu numai uă crime, ci chiaru uă nebună. Cătă pentru nisice simple parade militarii, credem că suntu nedemne de uă națiune matură și contribuibilii voru renunția bucurosu la asemenei jucărie, ce le plătescă cu punga loru.

Winterhalderu.

Curtea Criminale.

Audiția de la 17 Maiu.

Procesul intentat țării ROMANULU.

Președintă D-LUI A. FLORESCU.

Judecători: Costache Crețianu, Dimancescu, Sc. Voinescu, Teulescu, S. Zissu, R. Manolescu.

(Vedă No. de eri.)

D. G. Petescu, Domnilorul onorabil domn C. A. Rosetti au termintu pledoria sa camu astu-felu: „,a,,perarea ce amu făcutu este în interesul ordinil, în interesul actualii constituui pentru care amu sacrificatuo vietă intrăgă; în interesul libertății cuyintului și a opinuielor mele; „năru nu în interesul gerantului — a „năru acitare sau condamnare mă preo-„cupă mai puținu.“

De și imi facu uă onore însemnată aperandu presa; însă, domnilor, acăstă onore nu'mi amu atribuit'o de cătu atunci cându amu aperatū presa in abstracto — fără ca se primeșcă solidaritatea opinuielor TUTULORU FOIELORU ce amu speratū; căci dacă suntu unele cu ale căroru opiniumu mă unescă, suntu și a fostu altele în țera noastră, ale căroru principiu nu le amu gustatū ca cetățianu, d'eră pe ceri fiole le amu aperatū ca advocațu. Mișuna mea de advocațu îmi impune sacra datoria de a definde pe toți aceia care facu apelul la mine și a nu me preocupă de locu de dnășii, de opinuiile lor, ci numai de triumfulu libertății, discusiunii, pentru care suntu aduși pe acea bancă a acuzațiunii. Cu toțe astea datoria mea este d'a căuta a scăpa și individualu. Nu voi perde deci din vedere a apera și pe d. Caludescu, gerantele jariului „Românul.“ Voi întrebui totu mișlocile ea se nu indispută pe firescii mei judecători, căci în materie de presă numai de doue ori anu avutu fericirea a mi se da dreptate... Așiu voi a fi scuri în apărarea mea, — d'eră atunci mi este temă de a nu scăpa ce-va din vedere de wre nu însemnatate pentru domnișorul seu? Nu, domnilor, ea este tribuna poporului vechie care va civiliza poporul Român. El bine! puscarie și grosul cătă oră se fiă recompensa ei? Cumu pretindeți se ve numimă frați de oră ce n'erăpi pe totu momentul din brațele părinților, consorților noștri, ne trămiti se asorbimă atmosfera otrăvită, amestecată la unu locu cu suri și ucigași?

Credu că demonstrai în destulu că dianistica, departe de a merită persecuționea și grosul, va avè unu colțu în istoria noastră!

Pe urma acestei espuneri succinte care are unu raportu directe cu delictul de faciă, reviu acumă asupra reacisorului Ministerului publicu. Ve aduceți aminte, domnilor, că ministeriul publicu a cerutu aplicarea art. 48 din legea Presi. Această articolu însă, după cumu ve este cunoscutu, este pentru atâtare la ură său la disprețu în contra guvernului, la ură său la disprețu a locutorilor unora în contra altora, și prescrie ca sanctiune inchisore numai de la uă lună pina la 2 ani și uă amendă alu cărui maximu este numai de 4000 lei.

Ea testul legii. Acumă ca se vedemă dacă aplicarea sa este justă, se cuvine se dămă cetearea pas-

bertate, de dreptate ce LÉGA PE GUVERNATORI DE GUVERNATI; este recunoșcerea solemnă și respectosă a drepturilor noastre constituționali; este supunerea noastră la aceste drepturi. Mai presus de orice persoană în Statu, este legal!

Me intrebă acumă, cari suntu motivele ce destruesc armonia pacii? De unde vine că într'unu Statu celu mai omogenu dintre tōte, luptele nu se precurmă unu singur momentu între membrii sei; nu suntemu noi ore loți frați ai acele-asi națiuni; n'avemă noi acele-asi destinu; n'amă împărtășit și nu împărtăsimă noi acele-asi aspiraționi?

D'eră atătea delict de presă nu dovedescu ele suficiinte că pacea este stricată. Ce, domnia-vostă nu cunosceti ore pe adeverații culpabilii? Îi cunoșcemi loți, domnilor! Nu este nici onorabile d. Aricescu, nici d. Albescu, nici acumă d. Galădescu — care vine se turbure oconul — căci el a luptat pentru legalitate! Ci suntu alii!

Delictele de presă, Domnilor, ne dovedescu doue lucruri și nimine nu mi se poate contesta.

1. Că nu există unu acordu mutual între guvernații și guvernatorii. Nu-mi este mie datu aci se ve arelu pe adeverații agresori.

2. Unu progresu — căci acolo unde există cionicea ideișor, lupta principiilor, ucolo este îndoiela și îndoiela osolude ignoranță.

D'eră acestu progresu, îvorită din cionirea ideișor și care se atribue dianisticel mai cu semă, ilu voi face învederău prin desfășurarea istoriei și a binelui ce au adusu țerei noastre. El, domnilor, suntemu cu loți copii ar secului în care trăim, ca se nu cunoșcemi din firu pina în astă, totu reul și totu binele — d'eră ilu ascundem, domnilor, căci nu ne vine adeseori la socotela. La noi în țera, celu d'antă omu care s'a pusă pe arena luptei de ideie, celu d'antei căre a insipă parul Românișor, celu d'antă căre s'a jertfiu pentru noi este nemuritorul Lazăr. Binele căre ne aduse fu lovirea de mōrte ce dede Făniotismul pe care, lă inlocui cu străiele naționalității.

Disciplii lui continuându drumul său, propagă dogma sa și celu mai tare aginte fu jurnalistica, domnilor. Grajă jurnalisticiei, în 1848 ne cunoscuți Europei întregă și în 1856 ne pregăti conveniună de la Paris pentru care luptău. El bine domnilor, credet d-v. că astă-di în cionirea ideișor și că terminatul rolu se? Nu, domnilor, ea este tribuna poporului Român. El bine! puscarie și grosul cătă oră se fiă recompensa ei? Cumu pretindeți se ve numimă frați de oră ce n'erăpi pe totu momentul din brațele părinților, consorților noștri, ne trămiti se asorbimă atmosfera otrăvită, amestecată la unu locu cu suri și ucigași?

Credu că demonstrai în destulu că dianistica, departe de a merită persecuționea și grosul, va avè unu colțu în istoria noastră!

Pe urma acestei espuneri succinte care are unu raportu directe cu delictul de faciă, reviu acumă asupra reacisorului Ministerului publicu. Ve aduceți aminte, domnilor, că ministeriul publicu a cerutu aplicarea art. 48 din legea Presi. Această articolu însă, după cumu ve este cunoscutu, este pentru atâtare la ură său la disprețu în contra guvernului, la ură său la disprețu a locutorilor unora în contra altora, și prescrie ca sanctiune inchisore numai de la uă lună pina la 2 ani și uă amendă alu cărui maximu este numai de 4000 lei.

Ea testul legii. Acumă ca se vedemă dacă aplicarea sa este justă, se cuvine se dămă cetearea pas-

giului incriminat, spre a cunoaști și corpul delictului. De datoria mea este ca se ve puiu înainte și aci în doitolu rolă ce sunteți chiamați a juca în materie de presă. În adeveru, domnilor, pe lingă atribuționea judecătoriul de dreptu, mai aveți p'acea-a a judecătorului de faptă. Deci, nu trebuie se ve opriji înaintea unei frase; căci comentându-o isolată, veți deduce de sigură osindă. Dreptu aceia, atrăgindu atențiuoa d-v. asupra revistei întregi a jurnalului Romanul din 14 și 15 Aprilie, ve rogă s'o citiți cu cea mai mare atențiu. Atunci, domnilor, ve veți convinge că cele inserate în acăstă fōie nu suntu dīse de cătu ca niște citări de opiniiile ce s'a emisă în Camera Legislativă în față cu drepturile camerei asupra percepționii imposibilitor. Prin urmare aci este cestiunea de citări. Deci din acelu momentu nu ne mai găsimu suptu Imperiul art. 48. — Ministeriul publicu însă pote se-mi replice că în acăstă privință este art. 50 din același lege. D'eră acestu din urmă art., domnilor, vorbește de vești mincinose inserate cu rea credință. Prin urmare nu este aplicabile la citarea opinuielor emise în cameră; căci aru fi absurdă pe cătu timpu buletinul oficială publică tōte deșbatările camerii. Așa dară Dianul Româniu n'a făcutu mai multă de cătu ceia ce face Monitorul Oficial. Care este, prin urmare, motivul rationabile ca se céră aplicarea unui art. cu totul străinu la fapte ce se impută? Din contra, domnilor, art. 48 și 50, străine la faptele ce se impută, nu potu avè nici o aplicație.

D. Procurorul așteptă în cionirea ideișor și care se atribue dianisticel mai cu semă, ilu voi face învederău prin desfășurarea istoriei și a binelui ce au adusu țerei noastre. El, domnilor, suntemu cu loți copii ar secului în care trăim, ca se nu cunoșcemi din firu pina în astă, totu reul și totu binele — d'eră ilu ascundem, domnilor, căci nu ne vine adeseori la socotela. La noi în țera, celu d'antă omu care s'a pusă pe arena luptei de ideie, celu d'antei căre a insipă parul Românișor, celu d'antă căre s'a jertfiu pentru noi este nemuritorul Lazăr. Binele căre ne aduse fu lovirea de mōrte ce dede Făniotismul pe care, lă inlocui cu străiele naționalității.

Scițu însă ce-mi va replica domnul Procuror, că legea pedepsește pe gerante căndu nu cunoșce pe autorii. — Dară astu-felu se blamă solemnă de cătră ministeriul publicu legea prese și din acelu momentu autoritatea ieșe cade, autoritatea ieșe nimicniceste.

Ce felu, nu vedetă în ce contradicere flagrante ve punești. Ați cere ore acuzației unoii gerante după legea Presi. Atunci chiară căndu s'ar dovedi că elu este smintit? Uă asemenea victoriă ar aduce returnarea tuturor principiilor jurisprudenției și ale dreptului positiv.

Voi urmări pînă la cea din urmă consecință pe d. Procur. D-sa ne tacăză, de fanfaroni de ore ce n'avemă curagiul opinuielor noastre și ne ascundem suptu gerantele noastre. Te înșeli, d-le Procuror, și-a duci aminte că cu ocasiunea unui proces analog, onorabile cetățianu d. Rosetti, cu unu curagiș cavaleresc a venit și a mărturisit în fața acestuui sanctuarul de dreptate că elu era autorul articolului incriminat și cu tōte acesea n'ăștă luatul de temeu declararea sa și aș condamnatul totu pe gerante. Prin urmare și acăstă așezare cade de sine. Așa d'eră resumându-me afirmă că din combinația art. 48 și 50 faptul fiindu străinu cu aceste testuri de legi, nici uă penalitate nu se poate da legale clientelul meu.

II că condiționea esențiale a unui aginte fiindu conșința sa și voinția (calitate ce sau să tagdădușă de cătră d. procuror clientelul meu,) în lipsa loru legea penală ramane fără sanctiune.

III. În fine considerându binele că adusă societății noastre jurnalistică, nu me îndouiesc, d-lorū magistrați, că nu vă aduce din camera chipsuri d-v. verdictul acitărill

Gindii, domnilorū, la frumosă parabolă cu care am început și cu care sfîrșesc „pace vone!”

D. Substitutul de Procuror. Onor. d. Rosetti, în aperarea sea a mai adaus căteva expresiuni cări vină și lovesc personala colegului meu. Ieu cuvintul ca se arestă că reă vine d. Rosetti înaintea justiției se facă cestiuni personale, se dică că procur. nu scie ce acușă. Voiesc că aceste cuvinte se fă retractate, pe cătă timp actul d-acușare este priimitt de Onor. curte ca conform legii. Mai dice d. aperătorul, pentru care mărturesc că am totă stima, că procur. acușă după antipatie. Nu sciu în ce raport d'antipatie a putut fi d. Procur. cu d. Caludescu. D. Aperătorul a voită insă se înțelegă că ministeriul publică a venită s'acuse după capricu. A mai disu că procur. nu poate face interrogatori, pe cuvint că cele scrise suntă deslușite. Legea din contra îi dă dreptul ba încă îi impune a face interrogatori spre a lămuiri cauza. S'a mai disu că reă a făcută d'întrăbatu pe d. Caludescu cine i-a făcută chârtia. D. Aperătorul se înșelă, era datoria procur. a întrebă. A vorbitu apoi de credință? Si d. Procur. are p'ă sa ca și d. Rosetti. Nu voi spune eu aci care din doue este mai bună. Daru voi vorbi de chârtia d-lui Caludescu. In acea chârtia s'atacă Magistratura din care am onore a face parte. S'a demonstrat căru de către colegul meu că n'a venită nimicne a sfredeli conștiințele; s'a făcută iscodiri, eră nu sfredelir; c'acesta era datoria procuratorului publică. D. Caludescu a respunsu printre chârtia scrisă; daru de unde scie ore d-lui o se dă întrebă? D. Caludescu era străină de delictu comis și a venită c'uă chârtia străină, în care insultă justiția. D. Petrescu a disu că s'a atacă capacitatea d-lui Caludescu; acesta este o aprețuire a d-lui Procurator. Cumu pote apoi dice d. Petrescu, — pe care-lu stimu, — că se trăimită omeni onestă la puscăria? Cum pote uila respectul justiției, că acel omeniu s'a trămisi după otărirea curții? S'apoi cumu pote dice căci omeni suntă onesti? Nu suntă omeni onesti aici ce turbură societatea și facă asemenei delicte.

D. Rosetti. Sumă datoru se useză dă dreptul de replică, spre a dice că cavitante Ministeriul publică n'a fost uila replică a d-lui procuratoru ci uă nouă acușare intentată unui individu, d-lui Caludescu. D-sa a fostu acusat, declarat de criminală, fiind că a disu cuvintul săfdekkre. Amu vorbitu în privința acestei și nu voi mai desvolta cele ce amu disu. N'are insă dreptul d. Procuratoru se întrebă cine a facătă acea chârtia. Este datoru, după lege, se nu recunoscă de gerante, adică respondențorū. Ori ce întrebări a fară din lege imi va face sună sfredelire a conștiinței; nu poate face nici uă întrebare pe care se n'o scie dinainte ori care cetățanu. D-lui nu este Moise, nu inventeză legea; legea este scrisă, o scimă tot. A întrebătă pe acusat de nume, de profesiune, de recunoscere delictului de alu sev, și a priimitt respunsul său scrisu. Trebuia se se mărginescă aci. Constatu din nou că nici în replică nu s'a făcută nici uă acușare basată și că procesul este neintemeiatu pe niciunul.

D. Procuratoru s'a mărginuită a face ignorante pe gerantele nostru, adică a ataca personala; și când dică ignorante, ne dă și nouă dreptul a-i dice că d-sa ignoră, nu scie nici legea nici buna cuvintă. A disu apoi că omeni

onesti nu vin înaintea curțu criminale, — d-sa se vede că este deprinsu multă cu procese de furi și criminali; — pentru procese de presă insă, pentru procese de principiu, de credințe pote fi cine-va condamnatu d'uă sută de ori și totu onestu remane.

D. G. Petrescu constată că supstul nu susține nici uă acușare, că prin urmare nu existe acușari.

Curtea se retrage la chipsuire.

A doua di Sămbătă se citi următoarea sentință.

JURNAL

No. 159. Anul 1863. Mai 18.

În urmarea Jurnalului No... de eri, se pronunță cele ce urmăse:

În numele finalmei sale Domnitorul Prințelor Unite-Romane

Alessandru Joan I.

Deliberându curtea, și avindu în vedere că procesul de facă este înaintat de d. Procuror, în baza art. 60 din legea de presă.

Avindu în vedere că totu dupe a celuil articolu, curtea este competență alu judeca.

Avindu în vedere că girantul responsabilu d. M. Caludescu este datu judecătii că prin frasele din făia Românilu de la 10 Aprilie anul corent, continute în revista politice dice: Prostestăm din nou contra unui Guvernă „care nu pune în lucrare legile, care „liberăsă de la temniță pe cine voesce, și cându voesce, inchide pe cine „voesce și cându voesce, și totu a „este pe subu mănu, pe tăcute, prin „mersul ascuns și intortochiatu alu „soboloului, iar nu pe facătă prin publicu, cări în Monitoru.”

Că totu prin citatul jurnalu în Revista Politică de la 13 Aprilie, vorbindu despre împlinirea imposiților, dice de cetățeni: „Că el se supună „legilor și adunări, și că nu se supună de bună voe unui regim anti-„constituțional, unui guvernă ce se „impune Terrei prin voia sa proprie, „prin dictatură, prin puterea mate-rială.”

Că în revista politice de la 15-16 Aprilie totu în același jurnal, dice, începându de la dicerile: „Numai sim „gura lipsă de armonie între cele două „puteri mari” și continuându adogă: „că oră-cine pune măna în acea pun „gă fară voea ei, comite uă fară de „lege, este intocmai ca unu fură care „pone măna în lăda streină; mai mult „incă: ca unu fură sacrilegiu care ri „dică candelile de argintu din templul „Domnului. Se scie că națiunele au „suferit adesea în tăcere, multe și „mari nedreptăți și răpiri, daru nici „una n'a suferit ca mina Guvernului „să treere prin punga ei,” și mai la vale urmăsă astu-felu; „S'a restaur „natu chiaru tronul fondat priu mila „lui Dumnezeu, iar nu prin alegerea „Cameri a lui Carol alu X-le.“ Si termină că guvernul a violat și bugetul de la 1860, că împlinesc imposite, nu după coprinsul acelu bugetu, și că ne a aruncat astu-felu în dictatură, în ceea mai mare desordina, și prin urmare ruină, și în ceea mai desmăță anarzie.

Asupra cestiuni prealabile puse de aperare, că Ministeriul Publică ar fi violat art. 34 și 35, din procedură; curtea deliberându, și

Ayindu în vedere că d. Procuror, prin actul său de părăcione, aretă atitul felul vinei, cătă și imprejurările ei, și incă și articolul după care suntă condamnabile acele vini.

Avindu în vedere că d. Procuror dupe Art. 35, în urma cercetării facute de Curte acusatul care a declarat că nu mai are nimicu a propune, a deslușită mai înteiul felul vinelor, și apoi osindă ce i se cuvine după lege.

Pentru aceste considerante, dclba-

ra, că cestiuna prealabilă nu este fondata pe lege, și că d. Procuror a în-deplinită Art. 34 și 35 din procedură.

Asupra capetelor de acușație espuse mai susu, Curtea deliberându și aprecindu că, paragrafele citate în Revista Politică, de la 15 și 16 Aprilie, prin care se compară guvernul cu furii sacrilegi și suntă de natură prin care atacă pe guvernă puindu-lu la ură și desprejul publicu.

Considerându că prin frasele din cele-l-alte două numere incriminate, acușatul n'a comis și vre unul din delictele prescrise de la Art. 45, și pînă la 50 inclusiv din legea Presei spre a putea fi Curtea competență după Art. 60, din aceia-și lege de a cerceta și otări.

Considerându că ori ce alte delictice ce nu suntă pedepsibile de citatele articole, urmăsă a se judeca după procedura legei penale de către tribunalul de iniția instanță, și apoi de va trece cu apel, să se judece de Curte.

Pe baza acestor considerante, Curtea, marginindu-se în cercul competenței săle, în neunire cu cererea ministeriului publică, declară pe Mihail Caludescu, virilnicu, girantele jurnalului Românilu, de vinovat, că prin frasele mai sus-menționate din făia de la 15 și 16 Aprilie 1863, a atacat pe guvernă, puindu-lu la ură și desprejul publicu, și

Avindu în vedere că girantul responsabilu d. M. Caludescu este datu judecătii că prin frasele din făia Românilu de la 10 Aprilie anul corent, continute în revista politica dice: Prostestăm din nou contra unui Guvernă „care nu pune în lucrare legile, care „liberăsă de la temniță pe cine voesce, și cându voesce, inchide pe cine „voesce și cându voesce, și totu a „este pe subu mănu, pe tăcute, prin „mersul ascuns și intortochiatu alu „soboloului, iar nu pe facătă prin publicu, cări în Monitoru.”

Că totu prin citatul jurnalu în Revista Politică de la 13 Aprilie, vorbindu despre împlinirea imposiților, dice de cetățeni: „Că el se supună „legilor și adunări, și că nu se supună de bună voe unui regim anti-„constituțional, unui guvernă ce se „impune Terrei prin voia sa proprie, „prin dictatură, prin puterea mate-rială.”

Că în revista politica de la 15-16 Aprilie totu în același jurnal, dice, începându de la dicerile: „Numai sim „gura lipsă de armonie între cele două „puteri mari” și continuându adogă: „că oră-cine pune măna în acea pun „gă fară voea ei, comite uă fară de „lege, este intocmai ca unu fură care „pone măna în lăda streină; mai mult „incă: ca unu fură sacrilegiu care ri „dică candelile de argintu din templul „Domnului. Se scie că națiunele au „suferit adesea în tăcere, multe și „mari nedreptăți și răpiri, daru nici „una n'a suferit ca mina Guvernului „să treere prin punga ei,” și mai la vale urmăsă astu-felu; „S'a restaur „natu chiaru tronul fondat priu mila „lui Dumnezeu, iar nu prin alegerea „Cameri a lui Carol alu X-le.“ Si termină că guvernul a violat și bugetul de la 1860, că împlinesc imposite, nu după coprinsul acelu bugetu, și că ne a aruncat astu-felu în dictatură, în ceea mai mare desordina, și prin urmare ruină, și în ceea mai desmăță anarzie.

Asupra cestiuni prealabile puse de aperare, că Ministeriul Publică ar fi violat art. 34 și 35, din procedură; curtea deliberându, și

Ayindu în vedere că d. Procuror, prin actul său de părăcione, aretă atitul felul vinei, cătă și imprejurările ei, și incă și articolul după care suntă condamnabile acele vini.

Avindu în vedere că d. Procuror dupe Art. 35, în urma cercetării facute de Curte acusatul care a declarat că nu mai are nimicu a propune, a deslușită mai înteiul felul vinelor, și apoi osindă ce i se cuvine după lege.

Pentru aceste considerante, dclba-

Termenul osindă închisorii se va calcula de căndu se va pune la închisoră.

Pre cătă se atinge de punerea în lucrare a acestei sentințe în casul de mulțumire de cătra condamnatu; d. președinte va urma dispozițiunelor art. 160 din procedură.

P. I. Dimancea, S. Voinescu,

R. Manolescu, Cretianu.

Gref. A. Vădua.

Nemulțamită M. Caludescu.

1863 Maiu 18, 290-63.

OPINIE.

Subt-insemnatii nu ne unim cu majoritatea numai întru cea-a ce se atinge de frasele incriminate din diarul Românilu din 10 Aprilie și din acela-și diarul din 13 ale acele-și lunii, asupra căror s'a declarat necompetică.

Avindu în vedere că și aceste fraze suntă totu atită de provocătore la ură și desprejul în contra guvernului, ca și frasele incriminate din diarul Românilu din 15-16 Aprilie asupra căror numai majoritatea s'a pronunțat, supuindu pe delictentul la penalitatea prescrisă de art. 48 din legea de presă.

Avindu în vedere că apărarea s'a basată mai multă pe teoriile de publiciști, iar nu pe justificări legale ce n'a putut produce;

Considerându că curtea este datore a-și face aprecierile în spiritul și cu litera legii, iar nici cum după teoriile emise de apărare;

Considerându astu-felu că frazele incriminate din către diarele susținute și reprodate în sentință majorată, suntă totu de natură a atița la ură și desprejul în contra guvernului. Suntem dar de părere că acușatul urmădă a atrage penalitatea art. 48 din legea de presă prin combinarea art. 43 din condică penală, ca pentru trei delictice de una și aceia-și natură.

In cele-lalte dispozițiuni ale sentinții majorității rămînem uniți.

A. E. Florescu, P. Teulescu, S. Ziso.

Corespondință particulară a ROMANULUI

Iași, 1863 Maiu 15.

De la Huși îmi scrie uă persoană de totă credință că s'ar fi petrecindu pe la tribunalile civili din acea poliță, lucruri îndoioanelice. Așa, de exemplu, mi se cito procesul intentat evreului Șulem Zarafu, acușatul din anul trecut de Leiba Tălpalaru, că iațu luate 80 galbeni promisindu-i săpare de sub stegu, ca unul ce căduse la sorți.

Ce s'a facută, dice corespondințele din Huși, cu acestu evreu care a servit numai de instrument, iar bătrâni s'au incăsiat în altu busună, după cumu opiniunea publică de aici murmură?... Procuratorul nostru, „intelliginte, impreună cu prefectul, se spune că a constatat faptul și că dedo vinovat pe Șulem, trădiu-lu în cercetarea tribunalelui, ană de la Noembre anul trecut. Etă, 6 luni trecute și publicul nu vede calelui acestui proces de moralitate...“

Ouabilele noストru corespondintele mai spune încă și despre unu altu casu curiosu, în care unul din membrii tribunalelui, uitându că: „res judicata pro veritate habetur,“ și-ar fi ruptu supsemnatara dată la uă sentință, după trećere de mai multe dile. După acestu faptu d. Procuror pe lingă Trib. de Huși ar fi și raportat Ministeriul de justiță.

De la Huși venindu la Iași, trebuie să-și vestescu, iubite Directori, că pe totă diua se depărtează termenul pe trei luni, după care s'a promisă Iașianilor, că orașul loru va fi unu adeverat edem. De uă camdată carnea s'a scumpit la 52 par. ocaba. Totu de uă camdată pavelice nu se

mai repară, și să ajunsă stratele, pe cele mai multe locuri nepracticabili de gropi. Totu de uă camdată membrii municipali nu voescu a ne slăbi din iubirea domnielor-sale și a lăsa pe alegători se creșă că măcaru sistema municipală nu este uă pură comedie său farsă guvernamentale. — Corespondințele ce și-am adresați în astă privință, le-ă reprosus foile germane, italiane, spaniole, Wanderer în No. 134, destul se indignăză în contra procederilor guvernului, în privința alegătorilor municipali de aici, și a Primului staroste, daru ce folosu? Opiniunea care ar si putută dărăimbuna pe guvernă către alegători, nu va fi acea din foile indepedință, locali și străine.... A! dacă L'abell du Nord, făoa care se publică suptu binecuvintatul ceriu alu Nevei, ar fi emisă și eșu uă părere favorable... Pote, atunci, ... dicu, pote!...

D. Procuror de aici face, dice-se, procesul de immoralitate, d-lui Redactorul alu Luminei. Este adeverat că Lumina a pusă de cătă va timpu în lumină fapte și lucruri, cari prin natura loru indecinate, se cuveniau se sădă mai la intuneric. Nu suntem, n'am fost și nu vom fi pentru procese de presă; ele pot pără insă ore cumu scusabili când ele au de scop de a definire moralitatea, virtutea, și chiaru să și numai bunele moravii publice. Se potă găsi omeni cari nu sci se se respecte înșil; acei scriitori suntă loviți de desprejul publicu, care va sci totu de una a impiedica de a nu respecta și cele sănătatele societăței, ale animoș, ale lui Dumnezeu. Mai dilele trecute d. Redactorul alu Luminei și-ă vedea condamnată literatura d-le, și fără d-nu procure. Aceste se tempila pururea cu literaturile cele reale și acăsta încă uă dată dă dreptate nouă, cari amu susținut că presa n'are lipsă de altă lege reprezivă, de cătă opinione publică. Acăstă opinione publică s'a arestată ostile diariului Luminei și neimbrăcișarea ce întimpină acăstă făoa, regretăm că n'a prevestit d-lui Hajdeu că era datoru a reveni din calea literarii în care, cu uă ușuireitate neespllicable a intrat, d-lui care ca istoricu, avea unu mănosu cumpă de laure la dispoziție. — Daru ce vreți? Suntu și ucideri morali mai

Administratiile a cestii Ziară.
Suntă răgăji dd. Abonegă din Capitală și bine-voiaskă a anșa pătrăstă Administrație îndată dăruimirea billetelor ce li se creștește și către peșterea esențării abonamentelelor d-lor la 1 și 16 ale lănei dăca reînnoiescă abonamentele mi ne cătă timiș, cămă și a plăti reabonamentele d-lor pînă la trei zile dăruimirea kitangă de reabonare, sură a năfiușă a cestă Administrație, în observarea regulilor sălii, și le întreținută darea foaei, ne cănd d-lor vorbește a o avea.

Gr. II. Sergiu.

Koresponzina Administrației.

D-lă K. Rakovici, Tekuci, Le 310 s-a urmată Mălgămări. D-lă N. Ilesku, la monastirea neamă, Le 684 s-a urmată mi ve mălgămări. D-lă Bordiană, la Slatina, S-a urmată le 186 din care 76 abonamentele d-v ne 6 lăni eară restă peșteră către Sofia etc. Mălgămări.

D. G. Krisoskoleș, Văsăsia, S-a urmată 6 galbeni mi ană ikosară. 2 galbeni s-a trămis la destinarea loră ear peșteră 4 mi ikosară se trămite d-lă Sanda Miklesku și abonamentele pe 11 lăne mălgămăriile noastre.

Bisericii noastre din Bărdădă. În primă abonamentele d-lă G. Paladi pășușă de ană. Ve mălgămări.

D-lă V. Allesandrescu, la Iam. D. Toranz, abonamentele la d-v aici, a venită aici mi de la 21 Mai și primele ziariști aici pînă la 1 Ianuarie cănd ne-a făcută cunoștință iată și se termină abonamentele. Ve înscripționămă și se regăsesc registrile d-v.

Pensionatul Buchholter.

Că toate că am avută oportunitatea să facă totă dăsa gata și să răsuflare totă ne cătă mărturiile pătrăstele peșteră folosind elevilor kare mi să adămătării; mărtindemă aksm în kasele d-lă Tomiș (strada Kraiovi) am văzută că notă progresul elevilor și kamere separate ca să poată studia mai linintă ear în privința xigienică se fie mai nășnii într-o sală de dormită sau se infecțează aerul kare este atât de vătămată mi mai kă seamă tinerime. Văzind că elevi sunt și mare greșeală la legezile de Matematikă, în cază de a năfiușă bine urezării în dimensionă, am angajată pe D-lă Allesandrescu Borssek, profesor la Gimnaziile sf. Sava Sava și Lazăr, care a dirigă nartea instrucțivă în Pensiune și a preda legezile de clasa IV-a unirii, kare suntă basă, ne kare se edifică studiile Gimnaziale.

Karol Buchholter.

No. 454 3 2z

de inkriat. în Osneișlă Urinătoră, kasa Bossel mai multe kamere mobilate elegantă și zisă saă și lăna Doritorii să se adreseze la proprietar. Fr. Bossel.

No. 453 6 1jd

500 de galbeni de dată că dobindă de 1% ne lăna, și inotekă și cără. A se adresa la Administrație a cestă fol.

No. 456 4 2z

Două odăi bine mobilate de inkriată și la Iuliană, Kovaci No. 2 de susa magazină d-lă Kuszler.

No. 452 6 2z

DESFACERE

de marfă cu prețu scăzută.

Săbăseană am căpărat teatără marfă de lănușnică de la masa creditoriilor Domnului George Eliad, mi o vină și pătrăstă foarte scăzută de 50%. De aceea că oportă rogă ne Onorabilă. Izbilică se bine voiească și vizita la localitate meș din strada Franceză în țără D-ă Madam Maria Bălăneană, vis-a-vi de Doktorul Lemnaru Dentist. Garabet Agop.

No. 455 3 2z

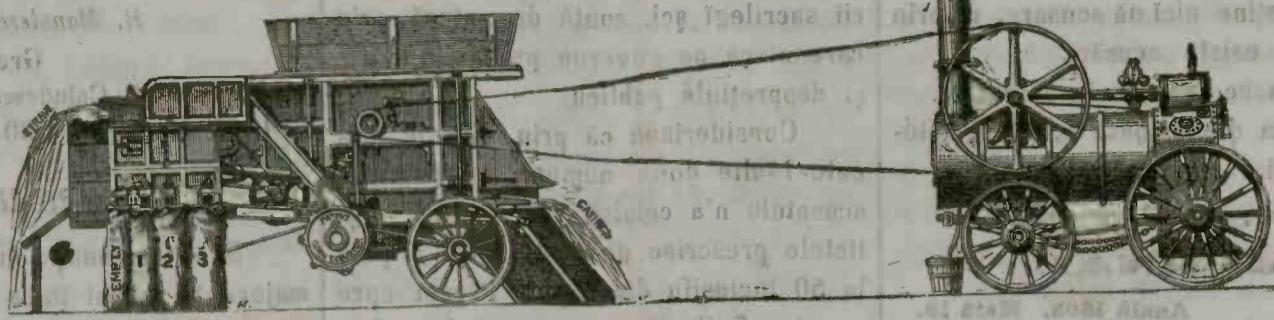
de vinzare Kasele mele din strada Bossel No. 5 koloarea galbenă, sănătă de vinzare. Doritorii se voră adresa în toate zilele sură a se înțelege că soțul meș d. Kruianu A. Dobrovolsky, denină suzerană din nartă' mi.

Zoe Dobrovolsky.

No. 457 2 1d

VALLER & HARTMANN.

București & Galați.



Sebă-însemnată avemă oportunitatea să posedămă în depozită nostră în Ternă Severină, Ternă Măgurelă, Giurgiș, Olteniță, Brăila Galău și pătrăstă mi aișă în Băkremătă mașină de tracătă și abărtă mărește și locomobilele mi urmărmă sintemă pășușă în stare a efectua toate comandanțile ce ni se va da. Asemenea avemă în stabilimentă nostră de agenție în Băkremătă mașină de bătătă norombă, morisă și toate părgile de rezerve ca și instrumentele trebunțioase peșteră 888-nășmăle mașină.

Băkremătă Mai 1863

No. 442

Waller și Hartmanu strada Herestreu No. 105.

11 3z

Strămutare de domiciliu. Kofetăria sănătă ne nodă Mogomoci, sub kassele Madamă Istiotti, vis-a-vi de biserică Albă, săstră matătă pășușă mai la vale, în kassele d-lă Paraskiva George. No. 69.

Totă d-odată săbă-șkrissă, și oportă rekondanță Magasinsă săbă, binăranjă și asortă, și oportă snașe de bonboane fine de Paris, kompozită de felice fructe, likeuri și frangipani și vînăstre, kartonage de bonboane etc. Pătrăstă mi totă timișă pătrăstării proasute, ingrediente, kafele și lante, ciocolate, și kafele negre toate așteptă și pătrăstări foarte moderate. Asemenea se înștiuinează și bătătării nășnii și botezării soarele mi altele.

Kă așează okazie săbă-șkrissă și lănușă a făce, pășușă să invitere. N. S. Staikovi.

No. 432.

5 2z

SKIMBARE DE DOMINICILĂ De la sf. George treckătă Stabilimentă peșteră vinderea mobililor și nășniorilor de Paris, fondată de ontă ani la Băkremătă mi esnătă pășușă aksemă pe strada Mogomoci No. 190 kassa Mataki s-a transuortată în același stradă kasa Băsăsă No. 77 în colțul slujilă Chișmeaoa Romie în etajul de 88, intrarea prin noartă cea mare.

Se afă aici assortimentă și celăi mai komplektă de mobile mi obiecte nevesară mobilă de lăsă saă ordinară kă cele mai moderate pătrări.

Înă tanără din Paris este atinută la așteptă stabilitamentă.

No. 433.

3 3z

de vinzare. Trăsări de drăgușă mi de orășă, și o Kalesă de Brandmaier pășușă pătrăstă mi o Karetări asemenea și pătrări foarte moderate. A se adresa zilea Primăveră No. 19.

No. 339.

3 3z

DE VINZARE.

1. Pădure ne moartă Valea-Mărișel, Districția Argemăș, și denătăre o oră de 11 iunie.

2. Vii (45 năgoane) la Drăgușeni.

1. Vie la Greaca.

1. Locu și casă la Ternă Măgurele.

1. Locu în București max. Pătrăstării nășnii.

A se adresa la săbă-șemnătă, pro-urietă, dimineață de la 8-10 ore, mi seara de la 6-8, kala Mogomoci No. 113.

A. T. Zissu.

No. 426.

5 2z

APE MINERALE PROASPETE din anul 1863.

Anume: Adelheidsquelle, Egger franzensbrunn, Egger Salzquelle, Gleichenberger-Constan-

tinquette Kisinger Rákoczy, Marienbader Kreuzbrunn, Marienbader ferdinandsbrunn, Ofner,

Böcks Szegcenyquelle, Püllnauer Bitterwasser, Saidschützer,

și Haller Zodwaser și sosită nă-

mai aksemă la Farmacia săbă-șemnătă

peșteră și călătări calitate garan-

țării și nășniori pătrăriile cele mai fa-

vorabile. E. I. Rissdoerfer.

Farmacia la Lăsă de Ară Kartea-Vekie.

No. 441.

6 2z

AGENTIA DE LA CLAYTON SHUTTLEWORTH & Comp.

Lincoln, Englăteră.

Lincoln, Englă